



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de DEMAIZIÈRE (Colette), « Mots cités par R. Estienne à titre d'exemples », *Traité de la Grammaire Françoise (1557)*, ESTIENNE (Robert), p. 169-195

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5887-3.p.0166](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5887-3.p.0166)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2003. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

MOTS CITÉS PAR R. ESTIENNE À TITRE D'EXEMPLES

Les verbes sont tous renvoyés à leur infinitif. Les pronoms et articles ne sont relevés que lorsqu'ils sont au centre de la remarque. Si l'exemple est tout un membre de phrase, seul le mot sur lequel porte la démonstration est pris en compte. Les chiffres en gras indiquent le début de l'étude sur le sujet ou, pour les verbes, les pages de la conjugaison.

A	
a, à (prép.) : 114	75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 90, 109, 110, 111, 134, 141, 145, 155.
a, au, aux : 45, 46, 47, 127	aincois : 122, 126
abbreger, abrèger : 140	ains : 126
abondamment : 123	ainsi : 121, 124
absouldre, absoudre : 102	ainsi que : 125
adonc : 114, 115	aire : 134
adorer : 147	aise : 113
agile : 151, 156	aiseement, aisément : 113
agu, aigu : 136	aisseul : 146
aguile, aiguille : 136	alaigre, allègre : 136, 156
aguiser, aiguiser : 136	Alemant, allemand : 41
aider : 37	alencontre : 127
aigre : 134, 156	allant (nom) : 111
aigue (nom) : 144	aller : 33, 35, 36, 37, 62, 63, 65, 67, 68, 82, 83, 84, 85, 118, 119, 120, 134.
Aigues mortes : 144	alliance : 160
aiguière : 144	allicher, allécher : 32
ail, aul : 163	allouer : 38
aile : 133	alors : 114
ailleurs : 112, 118	alumette, allumette : 34
aimable, amiable : 151	ambitieux : 141, 153
aimer : 30, 31, 33, 36, 37, 44, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 74,	

- Ambroise : 157
 ame, âme : 161
 amener : 30
 amer, e : 30
 amertume : 137
 ami : 45
 amour : 37, 142
 amoureuxment : 122
 amoureux : 34, 35, 142
 ample : 155
 an : 154
 anate : 157
 anelet : 42
 ange : 40
 angle : 150
 anlet : 150
 Anglois, Anglais : 44, 163
 ansette : 141
 anten : 154
 antenois : 154
 à part : 124
 apostre, apôtre : 140
 apostume : 133
 apparoir, apparaître : 90
 appeler : 30, 82
 appercevoir, apercevoir : 30,
 90
 approcher : 144
 appuy, appui : 35
 après : 34, 123, 127, 129
 après demain : 114
 après que : 117
 arain, airain : 158
 arbre : 39, 40, 43
 arbrisseau : 42
 ardoir, ardre : 90, 101
 argent : 44, 154, 158
 argenté : 158
 armée : 112, 159
 armoire : 153
 armurier : 152
 arrière : 124, 127
 arriver : 66
 art : 157
 article : 150
 asne, âne : 33, 43, 156
 aspre, âpre : 156
 asseoir : 91
 asseurement, assurément :
 121
 assureur, assurer : 158
 assez : 124
 assommer : 141
 à tout le moins : 126
 aube (du jour) : 32
 aube epine, aubépine : 32
 Augustin : 157
 aul, ail : 163
 aulcun, aucun : 38, 45, 48,
 135
 audience : 38
 aujourduy, aujourd'hui :
 113, 115, 116

aultre, autre : 38, 135, 156,
 163
 au moins : 126
 auparavant : 114, 127, 130
 auprès : 130
 auprime : 115, 117
 ausoir : 114
 ausquels, auxquels : 46
 aussi : 125
 autre hier (l') : 114
 autrement : 126
 avant : 123, 127, 146, 158
 avantage : 158
 avantager : 158
 avanthier : 113
 avec : 127
 avec l'ung l'autre : 122
 aveine, avoine : 138
 aveugle : 43, 146
 avoir : 65, 68, 69, 70, 71, 91,
 117, 136, 147, 160, 161
 avril : 144

B

bailler : 32
 bastir, bâtir : 82, 103, 104,
 105, 106, 107, 111
 battre : 62, 67, 103, 111
 beau : 38
 beaucoup : 124
 bel, belle : 43, 154, 155
 bellement : 123, 124

bellique : 137
 besoigner, besogner : 31
 besoing, besoin : 31
 Bethleem : 40
 beuf, bœuf : 142
 beurre : 144
 bien : 38, 112, 113, 123, 124
 blanc : 40
 blanchet : 42
 blé : 39
 boire : 49, 101, 140
 bois : 147
 bon, bonne : 40, 42, 43, 113,
 154, 155, 162
 bonnement : 113
 bon soir : 117
 bonté : 42, 133
 bouche : 136, 145
 bouillir : 107, 145
 bouis, buis : 147
 bourgeois : 31
 bourgeon : 31
 braire : 101
 bref, brief, ve : 145, 155
 bruire : 101
 Brunette : 34
 bufle, buffle : 135, 150

C

ca, çà : 118
 calice : 157
 cambre : 148

- camus, e : 144
 canal, canaus, canaux : 35
 car : 126
 cas : 43, 154
 Caton : 149
 caut : 112
 ce, ces : 50, 53, 54
 ceans : 119
 ceci, cela : 51, 54
 ceincturier : 152
 ceindre : 37, 139
 celuy, celle : 30, 51, 54, 55
 cens, cense : 154
 centenier : 41
 cercle : 139, 144, 150, 156
 cerf, cerve : 145, 154, 155
 cerise : 134
 cerisee, cerisaie : 134
 certes : 121
 cessation : 149
 cesse : 149
 cest : 50, 53, 54
 c'est mon : 121
 cestuy : 49, 51, 54
 ce temps pendant : 115
 ceulx, ceux : 54, 55
 challoir, chaloir : 91
 chambre : 31, 148
 champ : 44, 48, 154
 Champagne, Champagne :
 48
 Champenois : 41
 champestre, champêtre : 156
 chandelle : 32
 changer : 135
 chapistre, chapitre : 140
 char : 154
 charbon : 149
 chariot : 154
 charnu : 143, 153
 charrier : 162
 chascun, chacun : 45
 chasser : 65
 chaste : 33, 43
 chastier, châtier : 151
 chat, chate, chatte : 154, 155
 chaudière : 153
 chauld, chaud : 135
 chaulme, chaume : 150
 chaulx, chaux : 135
 chaussée : 159
 chausson : 43
 chef : 143
 cheminée : 136
 cheoir, choir : 91
 cherté : 133
 cheval : 40, 44, 136
 cheveul, chevel, cheveu : 143
 chevet : 143
 chez : 127
 chien : 38
 chisme, schisme : 133

- cholere, colère : 66
 cholerer : 66
 chose : 43
 chrestien, chrétien : 37, 38
 ci : 118
 Cicéron : 149
 ciel, cieux : 38, 44, 161
 cil : 54
 cinq : 41, 144
 cinquieme, cinquième : 41
 cinquantenier : 41
 cipricimi, chiprichimi : 115
 cire : 138
 clef : 145
 cloistre, cloître : 135
 clorre, clore : 102, 103, 135
 clos : 135
 clou : 135
 clouer : 103, 135
 cochet : 43
 cochon : 43
 cognoissance, connaissance :
 160
 cognoistre, connaître : 67,
 82, 96, 97, 98, 99, 100,
 137.
 coin : 145
 coing : 31, 145
 coingner, coigner : 31, 145
 combien : 115, 125
 combien que : 126
 comble : 149
 combler : 149
 comme : 114, 124, 129
 commencer : 30, 66
 commettre : 30
 comparoir : 91
 concevoir : 138
 conclure : 103
 concombre : 148
 conduire : 146
 confession : 149
 constant : 43
 Constantinoble,
 Constantinople : 143
 conté, comté : 133
 contesse, comtesse : 150
 contre : 127
 contredire : 67
 cophin, couffin : 154
 couard : 135
 couche : 135
 coucher : 135, 141
 coue : 135
 coué : 135
 couldre : 148
 couleur : 142
 couleuvre : 33, 142, 144
 coulpe : 33
 coultre : 33, 145
 cour : 145
 courage : 158

courbe : 144
 courber : 144
 courir, courre : 62, 103, 107
 court : 145
 courvée, corvée : 159
 coudre, coudre : 102, 141, 149
 couster, coûter : 141
 costume, coutume : 137, 141
 cousture, couture : 48
 cousturier : 152
 couteau : 145
 couvent : 141
 couver : 136
 couvercle : 144
 couvoister, convoiter : 144
 couvrefief : 144
 couvrir : 107, 144
 craindre : 102, 111
 créance : 160
 credible : 151
 créer : 31
 croire : 111
 croissant : 111
 croistre, croître : 137
 croix : 145
 croyable : 151
 cueillir : 37, 38
 cueu, queux : 142
 cueur, cœur : 141, 158

cuir : 143
 cuirasse : 143
 cuire : 143
 cuisine : 143, 144
 cuisinier : 144
 cuisse : 143
 cuissot : 143
 cuve : 143
 cuvel, cuviel : 143
 cuyvre, cuivre : 144

D

d'adventure, de cas
 d'adventure : 122
 daim : 134
 dam : 159
 dame : 141
 dammage, dommage : 159
 dard : 44
 de (prép.) : 114
 de, du, des : 45, 46, 48, 127
 dearmer : 146
 débile : 156
 debte, dette : 136, 138
 debvoir, devoir (verbe) : 91, 136, 138
 deca, deça : 128
 decirer, déchirer : 138
 dedens, dedans : 118, 128, 129, 146
 défier : 67
 dehors : 118, 119, 129

- dela : 112, 128
 delivre : 156
 demain : 113, 114, 115, 134
 demeure : 141
 Denis : 157
 dent : 44
 depuist, depuis : 123, 143
 depuist que : 129
 derrière : 128
 désarmer : 146
 découvrir, découvrir : 33
 désirer : 66
 desjuner, déjeuner : 160
 désobéir : 37
 despescher, dépêcher : 137
 dessous, dessous : 128
 dessus : 128
 détruire : 38, 146
 deument : 138
 deut (nom) : 136, 138
 deux : 41
 deuxième : 41
 devant : 146
 devers : 128
 dextre : 156
 diction : 34
 Dieu : 38, 39, 40
 digne : 155
 Dijon : 140
 dire : 48, 63, 64, 66, 67, 96,
 100.
 disner, dîner : 66, 160
 dissoudre : 102
 distraire : 101
 divin, e : 154, 162
 dixième : 41, 123
 dizenier : 41
 docteur : 43, 142
 doigt : 140
 domestique : 33
 donc : 115, 126
 doncques : 126
 donner : 67, 162
 dont : 59, 119, 126
 doré : 158
 dormir : 138, 160
 douaire : 153
 double : 143
 doubler : 143
 doucement, doucement :
 123
 doulcet : 43
 douleur, doleur : 33, 142
 douloir, doloir : 91, 92, 142
 doulx, doux : 155
 douzain : 41
 douze : 41
 douzième : 41
 dragon : 31
 droict, e, droit, e : 138
 duché : 133
 duchesse : 150

duire : 146
 dur : 154
 durable : 151
 durée : 159
 durer : 107
 duresse : 150
 dureté : 150

E

eau, eue, eau : 134, 158
 éclore : 103
 édifier : 37, 151
 égal : 144, 152, 154, 155
 elle : 51, 55, 56
 émouvoir : 38
 empescher, empêcher : 137
 empuantir : 160
 en : 114, 119, 128, 129, 139
 en après : 123
 enarrière : 130
 enclouer : 135
 enclume : 137
 rencontre : 127, 130
 endedans : 130
 en derrière : 127, 130
 enfant, enfans : 34, 54, 139
 enfanter : 66
 enfler : 139
 engain, engin : 138
 engendrer : 148
 ennemi : 45
 ennuy, ennui : 35
 ennuyeux, ennuyeux : 33
 en revers : 124
 ens : 119, 120
 enseigner : 31
 ensemble : 122
 ensemblement : 122
 ensevelir : 144
 entendre : 30
 entier, e : 30
 entre : 127, 128, 129, 130
 entredeux : 124
 entrée : 112, 159
 entretiens : 115
 envahir : 35
 envelopper, enveloper : 35
 envers : 129
 envieux, envieux, envieux :
 33, 35, 44
 environner : 35
 envoy, envoi : 38
 envoyer : 35, 36, 38
 épistère, épître : 140
 es : 128, 129
 esbattre, ébattre : 30
 eschelle, échelle : 148
 escholle, école : 148
 esclorer : 103
 esconduire, éconduire : 33
 escoute, écoute : 149
 écrire, écrire : 66, 101
 escrivain, écrivain : 111

- escrivant : 111
 escuelle, écuelle : 33
 escume, écume : 143, 148
 escumer, écumer : 143
 escusson, écusson : 42
 eslever, élever : 30, 33
 esmeu : 38
 Esloy, Eloi : 140
 esmerveiller, émerveiller :
 139
 espace : 148
 espartre : 139
 espérance : 160
 espez, épais : 148
 espine, épine : 146
 espingle, épingle : 149
 espinglier : 152
 espoir : 148
 épouser, épouser : 141
 espoux, époux : 141
 esprit : 39, 146
 esprouver, éprouver : 146
 espuiser, épuiser : 146
 esquaille, écaille : 148
 estable, étable : 144, 150
 estain, étain : 44, 134, 158
 esté (nom), été : 133
 Estiennes (les) : 40
 estimation : 149
 estime : 149
 estimer : 48
 estincelle, étincelle : 147, 148
 estoile, estoille, étoile : 138,
 148
 esturgeon, esturgeon : 140
 estrain : 134, 148
 estrange, étrange : 146
 estrangier, étranger : 146
 estre, être : 34, 62, 68, 72, 73,
 74, 111, 118, 119, 120,
 145, 146.
 estreindre, êtreindre : 139
 estreine, étrenne : 138
 estrille, étrille : 148
 estroict, étroit : 140
 estude, étude : 148
 esveiller, éveiller : 139
 et : 34, 124, 125.
 eulx, eux : 44, 50, 53, 55
 Evangeliste : 33
 evesque, évêque : 139
 excellent : 40
 excepter : 139
 exclure : 103
 exhortation : 34
 expres : 34

 F
 facilement, 123
 facon, façon : 30
 faillir : 107
 faim : 134

- faire : 37, 63, 65, 66, 67, 100, 134
 fais, faix : 134
 falloir : 32, 63, 92, 110
 famine : 159
 fassonner, façonner : 149, 162
 fatiger, fatiguer : 151
 faux (nom), faux : 44, 135
 faux (adj.), faux : 135
 feindre : 102, 139
 femme : 34, 43, 46, 47, 48, 49, 53, 141, 151.
 femmelette : 42
 fendre : 101, 160
 fenouil : 33, 145
 fer : 154, 158
 férir : 107
 ferme : 155
 fermer : 103
 ferrer : 158, 162
 feu : 161
 feuillu : 143
 fève : 136
 fèvre : 136
 fiancé : 160
 fiel : 38, 138
 fient : 66
 fienter : 66
 fier (adj.) : 38, 138
 fier (verbe) : 147
 figue : 136
 figuier : 136
 fin : 154
 fleur : 142, 157
 fleute, flûte : 147
 fleuve : 144
 fleurir, fleurir : 142
 foin : 143
 foine, fouine : 143
 fois : 37, 123
 follement : 122
 fond : 145
 fonde, fronde : 145
 fondement : 152
 fondre : 101, 160
 fontaine : 159
 forain : 119
 forclore : 103, 119
 fors : 119
 fort (adv.) : 112, 123
 fort (adj.) : 154
 fortifier : 151
 fouller, fouler : 145
 foulon, foulon : 145
 four : 146
 fourneau : 38
 foy, foi : 35, 38, 140
 fragile : 156
 Francois, François : 41, 44, 140, 157
 frapper : 67

fraternel : 152
 fraude : 157
 fraudulent : 152
 frein : 138
 frire : 101
 froid : 154
 fugitif : 155
 fuir : 67, 103, 107
 fuite : 38
 fumier : 140
 fustiger : 151

G

galle, gale : 136
 galleux, galeux : 136
 garnement : 157
 garnison : 156
 garçon, garçon : 157
 gaudir : 67, 103
 Gaule : 163
 Gaulois : 163
 gelée : 31
 gémir : 31
 gencive : 139
 genre : 148
 général : 152
 genouil, genou : 33, 145
 gentil : 43
 gentillesse, gentillesse : 150
 germer : 151
 Gervais : 157
 gésir : 107

gibecière : 31
 Gile, Gilles : 137
 giste, gîte : 31
 gland, glande : 157
 goblet, gobelet : 31
 gougeon, goujon : 140
 goulu : 143
 goutte : 161
 gracieux, se : 48
 grain : 154, 161
 grand : 40, 154, 155
 grandelet : 42
 grange : 140
 gras : 40
 gravité : 30
 gré : 44
 grec : 44
 grécizer : 67
 gref, grief : 145, 155
 grenier, garnier : 153, 156
 Grenoble : 143
 gresle, grêle : 156
 grevanter, gravanter : 160
 guère, gaire : 115
 gueule : 38
 guilée : 159

H

ha : 130
 hai : 123, 131
 haiavant : 123
 haïr : 107, 108, 134, 147

hallebardier : 54
 hanter : 67
 haran, hareng : 54
 hau : 121, 130
 haula, hola : 121
 hault, haut : 32, 38, 135
 haultain, hautain : 32
 he : 121, 130
 hei : 130
 hélas : 131
 herbe : 40
 héritier : 32
 heur : 45, 141
 heure : 32, 141
 heureux : 38, 43, 141
 heurler, hurler : 32
 hier : 113, 114, 116, 138
 historique : 137
 hiver : 35, 136
 hoé : 131
 noir : 138
 hom (on) : 149
 hommage : 158
 homme : 40, 43, 45, 48, 53,
 54, 55, 68, 141, 149, 158,
 161.
 hommet : 42
 honeste, honnête : 33
 honorable : 151
 horaprise : 115
 horée : 159

hores : 114
 hors : 119, 129
 hostesse, hôtesse : 150
 hui : 143
 huitième, huitième : 41, 123
 huile : 143
 huis : 143
 huistre, huître : 143
 huit : 41, 143
 huitain : 41
 hulote : 141
 humble : 149
 huy, hui : 115, 116, 143
 hydrique : 35
 hypocrisie : 35

I

Tous les mots commençant par i semi-consonne sont renvoyés à la lettre j, qui suit.

iceluy, icelle : 32, 56
 ici : 112, 120
 il, ils : 50, 51, 53, 55
 ila : 120
 ilec : 120
 image : 37, 141, 150
 incontinent : 116
 indigne : 155
 inégal : 144
 instruire : 146
 issir : 146

issue : 146

italien : 41

ivoire : 35

ivraie : 35

ivre : 35, 136, 138

J

ja : 114, 116, 161, 162

Jacotin : 43

jadis : 114, 116

jaleux, jaloux : 153

jamais : 116

jambon : 43

Jaquet : 43

jaser : 32

ja soit ce : 126

je : 49, 50, 51, 67, 141

Jehan, Jehanne, Jehannette :
40, 47, 48, 162

Jérusalem : 40

jetter, jeter : 32

joindre : 102, 139, 145

jouer : 32

jouflu, joufflu : 143

jouir : 67

jourduy : 113

journal : 116

journallement : 116

jouxte : 129

juge : 137

jugement : 48

juger : 137

june, jeûne : 147, 150

juner, jeûner : 150

jurement : 152

jurer : 32

jusques : 129

juste : 40, 113

justement : 113

justice : 31

L

la (adv.), là : 112, 118, 120

labeur : 142

laborieux : 142

labour : 142

laboureur : 142

lac : 44

laine : 134

lala : 123

lame : 151

lancer : 151

langage : 158

lange : 139

langoureux : 142

langue : 139, 158

langueur : 142

laper : 136, 141

laquelle : 162

larciner : 149

lard : 154

large : 155

largesse : 150

larmier : 153

- laronesse, larronnesse : 144, 150
 larron : 40, 43, 144
 las (adj.) : 154
 lasser : 162
 latinizer : 67
 le, la, les (art.) : 45, 46, 48
 le, la, les (pron.) : 56
 leans : 119
 leçon, leçon : 30
 lecteur : 142
 legier, léger : 147, 156
 le jour d'après : 116
 lendemain : 116
 lente (nom) : 157
 lequel : 56, 57
 lettre : 139
 lettré : 44
 leu (lumière) : 161
 leur, leurs : 53, 55, 56
 lévrier : 153
 li : 50, 120
 libéral : 152
 lict, lit : 138
 liesse : 139, 150
 lieu : 38, 136
 lièvre : 157
 lin : 154
 linge : 139
 Lionnois, Lyonnais : 41
 lipu, lippu : 143
 lire : 65, 68, 138, 155
 livre (m) : 39, 47, 54, 136, 147.
 livre (f) : 136
 loge : 136
 loger : 136
 logis : 136
 loing, loin : 127
 loir : 150
 Loire : 140
 long : 44, 154
 longuement : 116
 louable : 151
 louange : 160
 louer : 147
 loup : 54
 loy, loi : 38, 138
 loyal : 44
 luire : 146
 luy : 49, 50, 55
 luy mesme : 33
 Lysbone, Lisbonne : 143
- M
- Magdelon : 43
 magnifier : 151
 magnitude : 149
 maigre : 134, 136
 main (matin) : 115, 134
 main (nom f.) : 134, 154
 maintenant : 113, 114, 116
 maintien : 48

- mais : 125, 126
 maishuy, meshui : 116, 117
 maison : 34, 47, 141, 149, 159
 maisonner : 149
 maistre, maître, maistresse, maîtresse : 33, 43, 46, 47, 150
 mal : 113, 154, 155
 malheur : 45
 malheureux : 113
 malheureusement : 113
 manger, menger : 49, 137, 160
 marbre : 148
 marchand : 43
 marchander : 137
 marchandise : 137
 marché : 137
 marge : 150
 Margot : 43
 marin : 154
 Martine : 155
 masle, mâle : 33
 maternel : 152
 matin : 115, 134, 154
 maudisné, mal disné : 32
 maudolé : 32
 mauduict : 32
 maugré : 32
 maujoinct, mal joint : 32
 mauvais, mauvais : 32, 40, 43, 154, 157
 mauux, maux : 32, 33, 44
 maumariée : 32
 maupiteux : 32
 me, te, se : 52, 53
 médecin : 137
 médecine : 159
 mege : 137
 meilleur : 42
 melancholie, mélancolie : 66
 melancholier : 66
 membru : 143, 153
 mendier : 151
 mensonge : 140
 menteresse : 150
 mer : 133
 merveille : 139
 mes, tes, ses : 34
 mesler : 33
 mesme : 33, 56, 61
 mesnage, ménage : 41
 mets, mes : 139
 mettre : 103, 139
 meud, mode : 141
 meule : 141
 meur, mûr : 38, 154
 meure, mûre (nom) : 141, 156
 meurement, mûrement : 38
 meurier, mûrier : 153

- meurs, mœurs : 142
miel : 38, 138
mien, tien, sien : 38, 50, 59,
60
mieulx, mieux : 32, 38, 122
miséricorde : 37
mitiger : 151
mobile : 151, 156
moindre : 37, 42, 149
moins : 37, 42, 122, 124
mois : 37
moissonner : 149, 162
mol, molle : 154, 155
mollifier : 151
mollir : 162
mon, ton, son : 50, 51, 59, 60
monde : 144, 145, 156, 161
mont : 157
montaignart, montagnard :
42
montaigne, montagne : 42,
157, 159
montée : 112, 159
monument : 152
mordre : 160
moucher : 139
mouiller : 38
mouldre, moudre : 102, 148
moule : 142
moult : 33, 123
mourir : 108, 141, 142
mousse, mouche : 136, 146
mousche, mouche : 136
mouton : 48
mouvoir : 92, 93
moy, toy, soy : 35, 38, 52
moyen : 38
moyennement : 124
moymesme, toymesme, luy-
mesme : 51, 56
muet : 147
mule : 133
mur (nom) : 154
musquette (noix) : 136
- N
- nager : 144
naguères : 114
naïf : 145
nain : 134
naistre, naïtre : 137
nani, nanin : 113, 121, 123
nappe : 141
narine : 159
nasquir : 137
natif : 145, 155
natte : 141
naturel : 152
navet : 143
ne : 121, 122, 125, 126
né : 39
nerf : 145
net : 43
neud, nœud : 141

- neuf (9) : 142
 neuvième, neuvième : 41
 neveu : 142
 ni : 121, 126
 noble : 156
 noblesse : 150
 noir : 40, 140, 154, 156
 noisette : 145
 noix : 35, 136, 145
 nom : 49
 nombre : 148
 nommer : 82, 151, 162
 non : 113, 121
 nostre, vostre, notre, votre :
 50, 60, 61, 156
 notaire : 153
 nourrir : 144, 145
 nourrisse, nourrice : 150,
 157
 nourrissage : 152
 nous, vous, ils : 51, 52, 142
 nuict, nuit : 38, 143, 157
 nuire : 38, 143
 nul, le : 161, 162
 nuptial : 152
 nutriment : 152
- O
- o : 130
 obscur : 154
 occis : 157
 octante : 141
 odieux : 142, 147, 153
 œil : 33, 37, 38, 48, 142
 œillade : 38
 œuf : 142, 145
 œuvre : 38, 142, 157
 oindre : 139, 145
 Oise : 140
 oiseau : 135
 oison : 37
 ombrageux : 44
 omis : 157, 162
 on : 149
 ondée : 159
 ongle : 150
 onguent : 152
 onques : 117
 onze : 41
 onzième : 41
 opinion : 149
 opulent : 152
 or (nom) : 44, 135, 154
 or (conj.) : 126, 138
 oraison : 149
 oraprise, orprime : 115, 117
 or avant : 123
 ord, e : 147, 150
 ordir : 150
 ordoncques : 126
 ordre : 149
 ordure : 150
 oreille : 37, 135

- ores : 117
 orfèvre : 135
 orge : 137
 orgueil : 37, 38
 or sus : 123
 o si : 122
 oter, ôter : 33
 ou, où : 120
 ou (conj.) : 125
 oublier : 37, 38
 ouïe, ouye : 144
 ouïr : 67, 108, 135
 outrage, outrage : 158
 outrager, outrager : 158
 outre, outre : 33, 128, 129,
 158
 ou mieulx : 122
 outil : 38
 ouvrir : 38, 135, 144
 ouy, oui : 113, 123
- P
- pain : 40
 pais, pays : 48
 paistre, paître : 103, 137
 paix : 134
 pallete, paletot : 141
 pan, paon : 145
 par : 129, 137
 paravant : 114, 117, 127, 130
 paravanture : 122
 par ce que, parce que : 126
 par ci devant : 117
 pareillement : 122
 parents : 48
 paresse : 150
 parfait, parfait : 137
 par fortune : 122
 Paris : 42
 Parisien : 41, 42
 parquoy : 126
 part : 157
 partir (s'en aller) : 108
 partir (diviser) : 108
 pas : 124, 158, 161
 passage : 158
 passer : 120
 paternel : 152
 Paul : 163
 paulme, paume : 163
 pavement : 139, 152
 payen, païen : 151
 péché : 136
 peindre : 37, 102, 139
 peine : 37, 143
 peler : 30
 pendant : 111, 125
 pendre : 160
 pensée : 112, 159
 penser : 112
 pension : 149
 perche : 136
 perdrix : 44

- père : 47
 pérégrin : 154
 péril : 150
 Perrot : 42
 personnage, personnage : 40
 personne, personne : 40, 161
 peter : 137
 peu : 38
 peu à peu : 124
 peult estre, peut être : 122
 phi phi : 131
 Philippe le bel : 48
 pieca, pieça : 113, 114, 117
 pied : 38, 157
 pierre : 138, 144
 Pierre : 40, 43, 47, 48, 49, 67,
 68, 138, 144.
 Pierrot : 42
 Pignons (les) : 40
 piller : 32
 pin : 154
 pince : 139
 pincer : 139, 145
 pire, pis : 42, 122
 plaid : 44
 plain : 134
 plaie : 33, 44
 plaisamment : 113
 plaisant : 113
 plaisanter : 160
 playe, plaie : 147, 151
 plein, e : 138
 pleuvoir : 33
 plomb : 44, 154, 158
 plomber : 158
 ploter : 137
 plourer, pleurer : 142
 plume : 133
 plus : 42, 122
 plustot : 122
 poitrine, poitrine : 159
 poil : 140
 point, point : 123, 124, 145,
 161
 poindre : 139, 145
 poine voir à peine
 poire : 140
 poirier : 153
 pois : 140, 157
 poissard : 140
 poisser : 140
 poisson : 140
 poix : 140
 pomme : 156
 pommier : 153
 pondre : 102, 149
 pont : 157
 Pontoise : 140
 porte : 133
 portion : 147
 possible : 43, 122
 pot : 158

- potage : 158
 pouilleux : 38
 pouce, poule, pouce : 33, 142, 157
 poudre, poudre : 148
 poullier, poullalier, poullailler : 153
 poulx, pouls : 33
 pour : 129, 142, 156
 pource : 126
 poure, pouvre, pauvre : 40, 135, 144
 poureté, pauvreté : 30
 pourquoy, pourquoi : 58, 123
 pourrir : 144
 pourtant : 126
 pourtraire : 101
 pouvoir, pouvoir : 33, 67, 93, 142, 143
 poyvre, poivre : 140, 144
 premier : 41, 123, 140
 premièrement : 123
 prenelle, prunelle : 48
 près : 124, 129
 présentement : 114, 117
 presque : 122, 124
 preud, e (adj.) : 142
 preud (nom), preux : 142
 preude femme : 142
 preud'homme : 142
 preud vous face : 142
 prévoir : 67
 prier : 138
 princesse : 150
 principal : 152
 procès : 34
 profond : 154, 155
 promettre : 162
 prompt : 113
 promptement : 113
 pronontiation, prononcia-
 tion : 34
 propos : 44
 Prothais : 157
 prou : 124, 142
 prouver : 142
 prouvoir, pourvoir : 142
 prudemment : 122
 prudent : 40
 prumier, voir à premier
 prune : 156
 prunier : 153
 publier : 151
 pucelle : 32, 147
 puir, puer : 108
 puis, puits (nom) : 146
 puis après : 123
 puiser : 146
 puisque : 117
 puissance : 143
 puissant : 143
 puist, puis : 129, 143

puist après : 123, 129
 pur : 154

Q

quand : 115, 117
 quand et quand : 122
 quant (combien) : 117
 quartement : 123
 quarternier : 41
 quasi : 124
 quasi comme : 124
 quatre : 41
 quatrième : 41
 que : 44, 51, 56, 57, 64, 123,
 125, 126.
 quel, le : 46, 56, 58, 133,
 155, 162
 quelcun, quelqu'un : 45
 Quentin : 154, 155
 quérir, querre : 108
 question : 147
 questionner : 149
 queu, queux : 137, 142
 queue : 135
 qui : 49, 51, 52, 56, 57, 123.
 quoy, quoi : 58, 121

R

racine : 159
 rage : 135
 raine (grenouille) : 134
 raire (raser) : 100
 raison : 40, 149

raisonner : 149
 ramu : 143
 rare : 33, 155
 raser : 34
 rave : 143
 rébellion : 149
 recevoir : 30, 65, 138, 144
 réciter : 30
 recouvrance : 160
 recréance : 160
 recréer : 31
 régente : 43
 regret : 44
 reigle, règle : 150
 rein : 138
 religion : 149
 ressembler, ressembler : 149
 résoudre : 102
 reste : 33
 retraire : 101
 révéler : 30
 revenir : 65
 Rhin : 154
 Rians (les) : 40
 riche : 40
 rien : 38, 161, 162
 rire : 33, 62, 66, 101
 ris : 66
 rive : 143
 river : 143
 rivet : 143
 rivière : 143

robe : 48
 Robert : 40
 roche : 143
 Rochelle : 143
 roine, reine : 43
 Romain : 41, 42
 Rome : 41
 rompre : 102, 111
 ronce : 145
 ronde : 155
 ronger : 137
 roscignol, rossignol : 140
 rosée : 159
 Rosne, Rhône : 48
 rostie, rotie, rôtie : 112, 159
 rostir, rôtir : 147
 roue : 142
 rouge : 135, 156
 rougir : 136
 rous, roux, rousse : 43, 48
 roy, roi : 35, 138
 royal : 152
 rudesse : 150

S

sachet : 43
 sacrement : 152
 sacrifier : 151
 sage : 42, 113
 sagement : 112, 113, 122
 saillie : 159
 saillir : 108

sain : 134
 salubre : 156
 salut : 157
 sang : 44, 154
 sanglant : 152
 sanguinolent : 152
 sans : 130
 sans cela : 126
 saoul, saul : 144, 147, 158
 saouler, sauler : 144, 158
 sapience : 31, 159
 sapin : 154
 sauf : 145
 saulge, sauge : 140
 sault, saut : 135
 saulvage, sauvage : 159
 saulx (saule) : 135
 saveur : 142
 savon : 149
 saye, saie : 147, 151
 scavant, savant : 42, 138
 scavoit, savoir : 64, 160, 161
 scholastique : 33
 science : 159
 scribe : 133
 se : 50, 53
 seau : 38
 sécher : 162
 second : 41, 123
 secondement : 123
 secret : 44

- secrétaire : 153
 secrètement : 123
 séditieux : 142
 sédition : 149
 seigneur : 43
 Seine : 48
 sel : 133
 selon : 130
 semblable : 149, 151
 semblablement : 122
 semence : 160
 sens : 154
 seoir : 91, 93, 94
 separeement, séparément :
 124
 septième : 41
 serf, serve : 145, 147, 154,
 155
 sermon : 149
 sermonner : 149
 serrurier : 152
 servir : 155
 seul : 33, 141
 seur, sœur : 38, 142
 seur, sùr : 38, 154, 158
 seurement, sûrement : 123
 seureté, sûreté : 158
 si : 124, 126
 siècle : 144
 sifler, siffler : 135
 si ne : 126
 singe : 140
 sinon : 125, 126
 six : 41
 sixième : 41
 sizain : 41
 soigle, segle, seigle : 140
 soing, soin : 31
 soingner, soigner : 31
 soir : 115, 117
 solennel : 152
 somme : 141, 145
 sommeil : 141
 somnolent : 152
 son (nom) : 154
 songe : 140
 songer : 140
 sonnette : 162
 sortir : 108
 soub, sous : 128, 130, 145
 soubtil, subtil : 145, 154
 soudain : 113
 soudainement : 113
 soudard : 44
 souffrance : 160
 souffrir : 108
 souiller : 38
 souldre : 102, 148
 souloir : 94
 soupper, souper : 160
 sourd : 146, 154, 155
 sourdre : 139, 145

- souspecon, soupecon, soup-
 çon : 34, 149
 souspirer, soupirer : 34
 soustenir, soutenir : 34
 souvenance : 160
 souvent : 66, 67, 117
 souventesfois : 117
 soy, soi : 50, 51, 53
 soye, soie : 138
 stérile : 151
 subit, soubite : 146
 sur : 130
 sus : 123
 suyvre : 103
- T
- tabernacle : 150
 table : 43
 taillant : 111
 taire : 100, 134
 tandi, tandis : 118
 tandis que : 125
 tant : 124
 tante : 146
 tantost, tantôt : 117
 tapis : 138
 tard : 154, 155
 tarder : 137
 targer : 137
 taverne : 136
 tect (toit) : 138
 teindre : 139
- tel : 133, 154, 162
 tendre (adj.) : 148, 156
 tendre (verbe) : 160
 tenir : 108, 149
 terme : 151
 terre : 40, 158, 161
 tesmoigner, témoigner : 31
 tesmoing, témoin : 31
 tiède : 138
 tiercement : 123
 tieule, tuile : 138
 timon : 138
 tistre (tisser) : 103
 title, titre : 150
 toict, toit : 138
 toile : 138
 ton (nom) : 154
 tondre : 160
 tonoirre, tonnerre : 144
 tostée : 112, 159
 totalement, totalement : 124
 toucher : 134, 139, 141
 toupie : 136
 toupier : 136
 tourbe, tourpe (foule) : 145
 touser (tondre) : 141
 tousjours, toujours : 116, 118
 tout : 142
 tout ainsi : 124
 tout beau : 124
 toutesfois, toutefois : 125,
 126

toy, toi : 51
traim : 134
train : 134
traînée : 159
traîner : 134
traïr, trahir : 134
traire : 101
travail : 139
travailler : 139
trefs (poutre) : 135
tremper : 156
trentième : 41
tres, très : 122
tresbien : 122
tresbon : 42
tresdocte : 42
tresfort : 42
tresmal : 122
trésor : 135
tressagement : 122
trezain : 41
treze, treize : 41
tristesse : 139, 150
trois : 41
troisième : 41
tronche : 156
trop : 112, 124
troubler : 147
troupe : 136
troupeau : 136
trufle, truffe : 135

tu : 49, 50, 51, 52.
tyrannizer, tyranniser : 67

U

ung, un, une : 31, 37, 41, 47,
154, 155.
ung petit : 124
ung peu : 124
ung temps jadis : 117
utile : 151

V

vache : 136
vaillamment : 113, 123
vaillant : 113
vain : 35, 134
vaincre : 101
vallée : 159, 163
valoir : 32, 94, 95, 148
Valois : 157
van : 154
vanner : 162
vapeur : 142
veau : 38, 139
veille : 139
venaison : 149
vendable, vendible : 151
vendenge, vendange : 140
vendenger, vendanger : 140
Vendome, Vendôme : 141
vendre : 148
vendredi : 148
vénérable : 151

- vengeance : 137, 159
 venger : 137
 venim, venin : 138
 venir : 35, 68, 108, 118, 119, 120.
 vent : 154
 venteux : 141
 ventru : 143
 verd, vert : 155
 verdelet : 42
 vergier, verger : 137, 140, 153
 véritablement : 121
 verrières : 144
 verrines : 144
 vers : 120, 130
 vertu : 39, 40
 vesce : 33
 vespre, vêpre : 118, 156
 vestement, vêtement : 139, 152
 vestir, vêtir : 109
 veue, vue : 140, 144, 158
 vieil : 138
 vieillard : 38
 vieillesse : 38
 vierge : 141, 150
 vieulx, vieux : 38
 vif : 145
 village : 158
 villain, vilain : 134
 ville : 158
 vin : 40, 48, 154
 vineux : 142, 153
 vingt et ungième, vingt et unième : 41
 vingtième : 41
 visage : 158
 visiter : 35, 67
 viste, vite : 113
 vistement, vitement : 113
 vivre : 103
 vocable : 150
 vœu : 38
 voicturier, voiturier : 153
 voile : 138, 144
 voir : 35, 36, 48, 65, 67, 82, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 137, 138, 140, 155.
 voire : 121, 138
 voirre (verre) : 140, 144
 voisin : 140, 154
 voix : 35
 volonté : 113
 volontiers : 113, 122
 volupté : 35
 vouer : 38
 vouloir : 33, 66, 95, 96, 141, 148
 vous : 52, 67, 68, 142
 voyage : 158
 voyci, voyla, voici, voilà : 122
 voye, voie : 140, 158

vré, vray, vrai : 156
vuide, vide : 134
vuidenge, vidange : 160
vuider, vider : 35, 134
vulgaire : 156

Y

y, i : 58, 120
yeulx, yeux : 38

yver (hiver) : 35, 136
yvire, yvoire (ivoire) : 136,
145
yvre (ivre) : 35, 136, 138
yvroye (ivraie) : 35

Z

zélateur : 35
zèle : 35